



# UNE RENTRÉE EN SÉCURITÉ

Sur la rue de l'École,  
on met la pédale douce



À LIRE  
CE MOIS-CI

P2 | Rentrée et sécurité routière

P3 | États financiers 2022

P4 À 7 | Programmation automnale  
de nos organismes

AGENDA  
MENSUEL  
EN PAGE

8



## HORAIRE MUNICIPAL

Veillez prendre note qu'à l'occasion de l'Action de grâce, les services municipaux seront fermés le

**lundi 9 octobre**

## COLLECTES SPÉCIALES



### COLLECTE DES ENCOMBRANTS 3 octobre

Veillez déposer vos encombrants en bord de route avant 7 h du matin le jour de la collecte.

#### Exemple de matières refusées (liste non exhaustive) :

Ampoules (lampes, lumières) - Animaux morts - Appareils fonctionnant à l'essence (tondeuses, souffleuses) - Cendres - Gravats, sable, asphalte - Matières recyclables / matières compostables et résidus verts / Terre (contaminée ou non) - Ordures ménagères - Pièces de voiture / Pneus - Produits électroniques - Résidus domestiques dangereux - Résidus de construction, dont le bois - Sacs de plastique opaques - Vêtements et textiles.



### COLLECTE DES BRANCHES Semaine du 16 au 20 octobre

Veillez déposer vos branches en amas ordonné en bordure de route avant 7 h le matin du premier jour de la collecte. Nous ne reviendrons pas en arrière.

## OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

À LOUER – LOGEMENT 4½ SUBVENTIONNÉ

13 rue de l'École, Saint-Urbain-Premier

Clientèle visée : Saint-Urbain-Premier et municipalité voisine

L'OMH est présentement en processus de sélection pour louer un logement 4 ½ au deuxième étage qui sera disponible après les travaux, donc à déterminer. Conditions d'admission ou critères à respecter pour les logements subventionnés :

- ✿ Remplir le formulaire de demande;
- ✿ Être citoyen canadien et résident permanent du Québec ;
- ✿ Être un couple;
- ✿ Avoir des revenus égaux ou inférieurs aux montants maximums, soit 23 500\$ pour le couple;
- ✿ Posséder des biens dont le total ne dépasse pas 50 000\$;
- ✿ Avoir résidé au moins 12 mois au cours des 2 dernières années sur le territoire de Saint-Urbain Premier et dans un rayon de 50 km autour de la municipalité de Saint-Urbain Premier
- ✿ Être autonome et âgé de 50 ans et plus;



### INFORMATION ET RENDEZ-VOUS

450 429-5798 | directeur@omhbeauharnois.com

## NON AU BRÛLAGE DE FEUILLES MORTES

Saviez-vous que le brûlage de feuilles mortes et de résidus sont responsables de quelques incendies chaque année? Il existe plusieurs solutions écologiques et sécuritaires pour éviter de les brûler :



- Utilisez le bac brun
- Enrichissez votre compost
- Nourrissez votre gazon et protégez vos végétaux en épandant les feuilles déchiquetées à la tondeuse.

## UNE RENTRÉE EN SÉCURITÉ

À la rentrée, les habitudes de vie reprennent leur cours après la saison estivale. Les autobus scolaires se remettent à circuler sur la route, avec tous les arrêts que cela implique, et plusieurs jeunes écoliers et étudiants circulent à pied et traversent des intersections.

### Sur la route

Nous tenons à rappeler qu'il est impératif de mettre la pédale douce, en particulier en zone scolaire, et de respecter le code de la route en tout temps.

### Plus près de nous

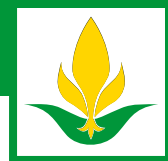
Nous rappelons que l'**allée piétonnière** qui va de la rue de l'École vers le quartier du Forgeron EST INTERDITE aux véhicules motorisés.

La rue de l'École a été réaménagée l'an dernier afin de sécuriser davantage l'arrivée et le départ des élèves. Nous demandons aux parents qui déposent leurs enfants, et autres usagers de la route qui empruntent cette voie de circulation, de faire preuve de patience et de s'assurer que tous sont en sécurité avant de reprendre la route doucement. Il en va de la sécurité de tous : enfants, personnel scolaire, parents et chauffeurs d'autobus scolaires.



À cet effet, la Fédération des transporteurs par autobus mobilise tous les usagers de la route, le réseau scolaire, les écoliers ainsi que leurs parents sur le thème **M'as-tu vu ?**

# PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS 2022



Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal, je fais rapport des faits saillants financier 2022. Ce rapport a été vérifié par un auditeur indépendant.

1. Les états financiers, consolidés avec ceux de la Régie intermunicipale d'aqueduc de la Vallée-de-Châteauguay (RIAVC), donnent une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Saint-Urbain-Premier au 31 décembre 2022.
2. L'excédent des revenus sur les dépenses (charges) de la Municipalité résulte en un surplus de 135 884 \$ pour l'année 2022.
3. Les revenus réels de la Municipalité comparés aux revenus budgétés 2022

Revenus réels	2 358 490 \$
Revenus budgétés	2 835 567 \$
Écart	(477 077) \$

#### Principales explications

Transfert (TECQ 2019-2023)	(502 143) \$
Transfert (À la découverte de notre jeunesse)	23 302 \$
	(478 841) \$

4. Les dépenses (charges) réelles de la Municipalité comparées aux dépenses (charges) budgétées 2022.

Dépenses réelles	2 223 006 \$
Dépenses budgétées	2 835 567 \$
Écart	(612 561) \$

#### Principale explication

Aménagement du parc de la Butte - Report	(547 500) \$
--	--------------

5. Les surplus accumulés (excédents), fonds de roulement et réserves

#### 5.1 Surplus non affectés

Au 31 décembre 2021	250 449 \$
Au 31 décembre 2022	331 633 \$
Variation de	81 184 \$

#### 5.2 Fonds de roulement

Au 31 décembre 2021	22 574 \$
Au 31 décembre 2022	28 065 \$
Variation de	5 491 \$

#### 5.3 Réserve d'assainissement

Cette réserve est mise en place en prévision du traitement des boues accumulées dans les étangs aérés. Cette réserve est totalement financée par une tarification spécifique et exclusive aux résidents utilisateurs du réseau d'égouts.

Au 31 décembre 2021	88 791 \$
Au 31 décembre 2022	110 150 \$
Variation de	21 359 \$

6. Suivi des surplus (excédents) de fonctionnement accumulés

Total des surplus (excédents) de fonctionnement accumulés de la Municipalité à l'exception des réserves financière et fonds réservés

Au 31 décembre 2021	379 925 \$
Au 31 décembre 2022	461 684 \$
Variation de	81 759 \$

7. Principales activités d'investissement financées par le programme TECQ 2019-2023

#### 7.1 Acquisition d'un système de désincarcération pour le service incendie

Paiement de :	53 528 \$
---------------	-----------

#### 7.2 Mise à jour des stations de pompage financé en partie par le programme TECQ 2019-2023

Paiement de :	31 861 \$
Financement TECQ	16 642 \$

#### 7.3 Étude technique en prévision de l'asphaltage du chemin des Écossais et du chemin Rivière-des-fèves Nord financé par le programme TECQ 2019-2023

Paiement de :	28 924 \$
Financement TECQ	28 924 \$

Le rapport financier 2022 détaillé est public et disponible pour consultation au centre municipal durant les heures régulières de bureau.

Je suis à votre disposition pour répondre à vos questions.

*Lucien Thibault*

LUCIEN THIBAULT, Maire



## NOUVEAUTÉS • adultes

*30 jours de plus pour te détester*, Catherine Bourgault  
*La biscuiterie Saint-Claude T.2 Charles*, France Lorrain  
*Demain, même heure*, Emma Straub  
*J'ai oublié d'exister*, Valérie Dionne  
*Kamala Harris, l'héritière*, Alexis Buisson  
*La dame en rose T.2 Rivalité*, Sylvie Gobeil  
*La Villa aux étoffes T.6 Les adieux*, Anne Jacobs  
*Les lignes brisées T.1 François*, Michelle Rompré  
*Livide*, Patricia Cornwell  
*Personne ne doit savoir*, Claire McGowan  
*Petites filles perdues*, Angela Marsons  
*Toute la rancune du monde*, Éric Chassé

## NOUVEAUTÉS • jeunesse

*Aventurosaure T.5 : La vision de Patchy*, Julien Paré-Sorel  
*C'est quoi... la boue ?* Katie Daynes  
*Extraterrestres : à la recherche de la vie dans l'espace*, Amy Grimes  
*Garfield, de mauvais poil*, Jim Davis  
*Il y a une licorne coincée dans mon livre !* Katie Barnett  
*J'avais tout prévu sauf les bélugas*, Andrée Poulin  
*Je déteste les comédies romantiques*, Ciara Smyth  
*Je ne veux pas aller au lit !*, David Campbell  
*L'été devant nous*, Jenny Han  
*La patate paresseuse*, Jory John  
*Le dessin trop mignon*, Roxane Brouillard  
*Le gecko qui chantait trop haut*, Rachel Bright  
*Le journal secret d'Alice Aubry T.3*, Sylvie Louis  
*Le journal secret d'Alice Aubry T.4*, Sylvie Louis  
*Le journal secret d'Alice Aubry T.5*, Sylvie Louis  
*Les dragons*, Sabine Boccador  
*Les dragouilles T.23 : Les bleues de Québec*, Maxim Cyr  
*Les histoires de Mini-Jean et Mini-Bulle ! Où es-tu, Henry ?* Alex A.  
*Les histoires de Mini-Jean et Mini-Bulle ! Le mange-tout*, Alex A.  
*Les illustrés Simpson T.5 : Une pagaille de dingue !*, Matt Groening  
*Les monstres croque-soucis*, Rosie Greening  
*Mammoth Rock 2*, Eveline Payette  
*Nutshimit*, Melissa Mollen Dupuis  
*Ti-Guy La puck T.11 : L'incroyable grand jeu*, Geneviève Guilbaut  
*Ti-Guy La puck T.12 : Un truc de ouf !* Geneviève Guilbaut  
*Un monde de plantes : secrets et merveilles botaniques*  
Matthew Biggs

## Club de lecture d'été TD 2023



Le club de lecture TD a été un vrai succès !!! Merci aux jeunes lecteurs et lectrices qui sont venus nombreux participer au concours tout au long de l'été.

Des dessins et des critiques littéraires seront affichés sur un mur de la bibliothèque jusqu'au début octobre.

Le Club de lecture d'été TD est le plus important programme du genre au Canada. Bilingue et gratuit, il s'adresse à tous les enfants, peu importe leur âge, leurs goûts et leurs aptitudes. On peut y participer dans plus de 2 200 bibliothèques publiques au pays, ainsi que sur le Web.

Le Club met en vedette des œuvres et des artistes de partout au Canada. Il invite les enfants à découvrir le plaisir de lire à leur façon, pour que l'amour de la lecture les accompagne toute leur vie.

## VOS SUGGESTIONS

Un ami a partagé son enthousiasme pour un ouvrage qu'il vient de lire? Votre cousine qui fait partie d'un club de lecture n'a que de bons mots pour un roman particulier. Vous avez lu la chronique littéraire de votre quotidien préféré samedi dernier et vous croyez avoir déniché un petit trésor?



*Vos suggestions d'achats de livres sont toujours bienvenues. N'hésitez pas à les confier aux bénévoles de la bibliothèque.*





## CLUB DE MARCHÉ

### Les mercredis

**Bibliothèque Armand-Miller | 9, rue de l'École**

Groupe du matin à 10 h

Groupe du soir à 19 h

Aucune réservation nécessaire, vous n'avez qu'à vous présenter au départ qui vous convient. En cas de météo défavorable, l'activité est reportée à la semaine suivante.

INSCRIPTION : Ginette | 450 427-7048



## JEU DE Poches

### Les jeudis à 19 h

**Salle communautaire | 9, rue de l'École**

Depuis le 7 septembre, l'activité de jeu de poches a repris. C'est un rendez-vous à tous les jeudis à compter de 19 h.

INSCRIPTION : Ginette | 450 427-7048

**NOUVEAU! Le dernier jeudi du mois est FREE FOR ALL**, c'est à dire que le choix du jeu est offert aux participants présents.



# COMITÉ DES LOISIRS

loisirs@munsup.ca  
450 427-3987  
comiteloisirsup



## ENTRAÎNEMENT • AUTOMNE

**Les samedis de 9 h à 10 h**

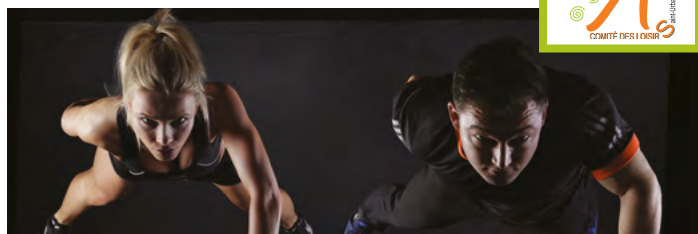
**9 septembre au 9 décembre (13 semaines)**

**Parc Jean-Guy Ste-Marie | 9, rue de l'École**

Si température non clémente et saison froide : à l'intérieur de la salle communautaire

Résident et non-résident : 130 \$

**Inscription en ligne** : <https://bit.ly/entrainement-AUT2023>



## BADMINTON OU PICKLEBALL

**11 septembre au 6 décembre (13 semaines)**

**Salle communautaire | 9, rue de l'École**

Lundi, 1 terrain à 18 h

Mercredi, 1 terrain à 18 h, 1 terrain à 19 h, 1 terrain à 21 h

Location d'un terrain : 100 \$ pour 1 heure pour la session

**Inscription en ligne** :

<https://bit.ly/badminton-pickleball-AUT2023>



## DANSE DES JEUNES POUR HALLOWEEN

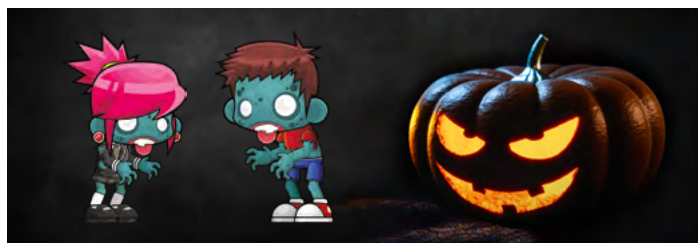
**27 octobre de 18 h à 21 h 30**

**Salle communautaire | 9, rue de l'École**

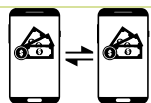
4 à 12 ans : admission 3 \$

Casse-croûte sur place

Prix de présence pour les enfants costumés



**C'EST PRATIQUE !**



**Virement bancaire maintenant accepté.**  
**Détails sur les formulaires d'inscription en ligne.**



EN EXPOSITION À LA  
GALERIE MARIE ET PIERRE DIONNE

## LE PANORAMA DU CANAL DE BEAUHARNOIS DANS 150 ANS

À quoi ressemblera le canal de Beauharnois dans 150 ans ? L'artiste et sociologue Lucie Mercier tente d'y répondre par un projet de médiation artistique faisant appel à l'imagination des citoyens de la région. L'exposition **Panorama du canal de Beauharnois dans 150 ans** : regards croisés entre l'artiste et le citoyen présentera le fruit de cette démarche sous la forme de tableaux jetant un regard futuriste sur un élément de notre patrimoine. Les citoyens pourront venir les admirer aux bureaux de la MRC **jusqu'au 26 octobre**.

Partagée entre la rigueur intellectuelle et l'élan artistique, Lucie Mercier a tout d'abord soumis les participants à un questionnaire sur leur expérience personnelle des berges du canal, avant de leur proposer de réaliser leur vision sur tableau. Cette démarche permet « de rappeler combien cette artère maritime majeure habite indéniablement la conscience collective de tous les citoyens évoluant sur le territoire », souligne l'artiste qui a également ajouté ses propres œuvres à l'ensemble.

Native de Salaberry-de-Valleyfield, Lucie Mercier amorce une carrière en enseignement au début des années 80. Détentrice d'une maîtrise en évaluation sociale de la robotique industrielle et d'un doctorat en sociologie de l'individualisme et de la mode, elle a été présidente de l'Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française. Se passionnant pour les activités artistiques, elle participe à des symposiums à titre d'artiste-peintre autodidacte, dont le tout récent Bromont en Arts. Dans la région, elle assure la vice-présidence du MUSO et s'active au sein du regroupement d'artistes Valédar.

La MRC se réjouit de pouvoir mettre en scène une vision réfléchie et créative de son avenir dans sa galerie. Pour voir l'exposition en cours, consultez le site de la MRC, ou appelez au 450 225-0870.



## VOCATION EN ART

CONCOURS POUR LES ARTISTES DE 15 ANS ET PLUS

**Date limite d'inscription : 31 octobre**

Le programme Vocation en Art! est en recrutement pour une 9<sup>e</sup> édition. Ce concours est dédié aux artistes peintres, dessinateurs et photographes amateurs.

Une initiative du Carrefour jeunesse-emploi Huntingdon et de son point de service de Saint-Rémi, le programme offre aux artistes une occasion de montrer leurs œuvres au grand public en leur permettant de les exposer pendant au moins un mois, dans les locaux du Carrefour jeunesse-emploi. Un jury, composé d'artistes professionnels, visitera l'exposition au cours du mois de novembre afin d'évaluer les œuvres et de décerner les prix aux gagnants dans les différentes catégories d'âge. Des prix seront remis aux gagnants lors du vernissage, le 30 novembre 2023. L'inscription à ce concours est gratuite.

### INSCRIPTION

Il suffit de remplir le formulaire en ligne disponible sur <https://bit.ly/vocation-en-art-2023>

ou de contacter Jacinthe Trudeau au Carrefour Jeunesse-Emploi Huntingdon, point de service de Saint-Rémi :

450 454-5814 | [jtrudeau@cjhuntingdon.org](mailto:jtrudeau@cjhuntingdon.org)







## LA LIVRAISON DE REPAS EST DE RETOUR

Offert par le Comité Mieux Vieillir et ses bénévoles, ce service s'adresse aux personnes âgées de 50 ans de Saint-Urbain-Premier et de Sainte-Martine

Comprend : soupe, plat principal, dessert et collation. Repas cuisinés sur place à Sainte-Martine, dans la cuisine de l'église

Livraison le mardi, au prix modique de 7\$ et inclut la livraison

**INSCRIPTION : 450 699-6289**



## VIEILLIR AVEC SES PERTES ET SES DEUILS: LE DÉFI DES TRANSITIONS

**Lundi, 2 octobre de 13 h à 15 h 45**

Manoir d'Youville, salle La Chapelle  
498 Bd D'Youville, Châteauguay J6J 5T9

Vieillir comporte ses avantages, mais aussi ses défis. Apprenez comment vous adapter et accepter les changements auxquels vous ou la personne dont vous vous occupez êtes confrontés afin de mieux vivre ensemble.

Conférence gratuite animée par Yvon Riendeau, gérontologue social

Public cible : Proche aidant de personne de 50 ans et plus, bénévoles, personne se souciant d'une personne aînée, personne travaillant auprès d'une clientèle de 50 ans et plus et bien sûr, toute personne de plus de 50 ans.

**INSCRIPTION :**  
communication@cabgc.org



## ACTIONS-FAMILLES

### ATELIERS POUR PERSONNES D'ÂGE MATURE

Animation par Michelle  
Inscription au plus tard la veille, avant midi

#### Fabrication d'un petit panier de laine

11 octobre de 13 h 30 à 15 h 30

#### Peinture sur verre avec un coton-tige

18 octobre de 13 h 30 à 15 h 30

#### Jeux de société et cartes

25 octobre de 13 h 30 à 15 h 30

### ATELIERS POUR FAMILLES OU PARENTS

Animation par Guylaine  
Inscription au plus tard la veille, avant midi

#### Gâteau au fromage express

5 octobre de 10 h à midi

#### Peinture avec papier bulle et marteau

12 octobre de 10 h à midi

#### Bricolage « Cœur à la ficelle »

19 octobre de 10 h à midi

#### Atelier d'argile

26 octobre de 10 h à midi

### CUISINES COLLECTIVES

Animées par Laurie  
Les mercredis de 9 h à 13 h

### CUISINES BOUTCHOUX

Cuisinez des plats avec vos enfants

### MAMAN-CONSEILS

Soutien sur des aspects du quotidien de votre enfant âgé entre 0-5 ans

### AIDE AUX DEVOIRS

Du soutien est offert pour les devoirs, les leçons ou un projet d'école

Les lundis et mardis de 15 h 30 à 16 h 15

### FRIGO COMMUNAUTAIRE

Une initiative de partage de surplus de fruits et légumes  
À la sacristie de l'église de Sainte-Martine



### INFORMATION

**450 427-1576**

**du lundi au jeudi**

**entre 9 h et 16 h 30**



## SEPTEMBRE

- 26 Matières recyclables
- 29 Matières compostables



**29 et 30 septembre  
1<sup>er</sup> octobre**

Consultez <https://www.mrcbhs.ca/projets-et-initiatives/les-journees-de-la-culture> pour **savoir ce qui se passe près de chez vous.**

Consultez <https://www.journeesdelaculture.qc.ca/activites> pour **savoir ce qui se passe partout au Québec**

## OCTOBRE

- 3 Matières recyclables
- 3 Collecte des encombrants
- 4 Plastiques agricoles
- 5 Déchets
- 6 Matières compostables
- 9 Action de grâce
- 9 Services municipaux fermés
- 10 Conseil municipal 1**
- 10 Matières recyclables
- 13 Matières compostables
- 16-20 Collecte de branches
- 17 Matières recyclables
- 19 Déchets
- 20 Matières compostables
- 24 Matières recyclables
- 27 Matières compostables
- 27 Danse des jeunes Halloween 4**
- 31 Halloween**
- 31 Matières recyclables

## ACTIVITÉS RÉCURRENTES

### Badminton/Pickelball 4

11 septembre au 6 décembre  
Horaires variés

### Bibliothèque 5

Tous les mercredis  
10 h à 11 h 30  
15 h 30 à 20 h

### Club de marche 5

Les mercredis à 10 h et 19 h

### Jeu de poches 4

Tous les jeudis à 19 h

### Entraînement extérieur 7

9 septembre au 9 décembre  
Les samedis de 9 h à 10 h

### Exposition

**Panorama du Canada de  
Beauharnois dans 150 ans**

Jusqu'au 26 octobre  
MRC de Beauharnois-Salaberry  
Sur rendez-vous

## LIEUX DES ACTIVITÉS

### 1 Centre municipal

et salle du conseil  
204, rue Principale

### 2 Caserne des pompiers

2, rue Lachapelle

### 3 Église

209, rue Principale

### 4 Salle communautaire

9, rue de l'École

### 5 Bibliothèque A.-Miller

9, rue de l'École

### 6 Parc du Goglu

Observation d'oiseaux  
Rue de l'Usine de lin

### 7 Parc

**Jean-Guy Sainte-Marie**

Rue de l'École  
Terrain de balle  
Patinoire  
Local des patineurs  
Exerciseurs ext.  
Tennis sur table ext.  
Jardins comm.s

### CONSEIL MUNICIPAL

Lucien Thibault, maire  
Antoine Quirion Couture, poste no.1  
Sylvain Mallette, conseiller, poste no. 2  
Lyne Perras, conseillère, poste no. 3  
Joël Beaudoin, conseiller, poste no. 4  
Jean-Denis Paré, Poste no. 5  
Francis Ranger, conseiller, poste no. 6

### CENTRE MUNICIPAL

204, rue Principale  
Saint-Urbain-Premier (Québec) J0S 1Y0  
450 427-3987

### Heures d'ouverture

Lundi au jeudi, 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30  
Vendredi, 8 h 30 à midi

### PERSONNEL PERMANENT

Charles Whissell  
Directeur général  
dg@munsup.ca

Sylvie Lelaure  
Adjointe à la direction générale  
ad.dg@munsup.ca

Caroline Landry  
Agente administrative  
reception@munsup.ca

Martin Bujold | Pierre Gagnier  
Travaux publics et assainissement  
tp@munsup.ca

Philippe Thibault, directeur  
Service de sécurité incendie  
reception@munsup.ca

Joannie Desgroseillers  
Inspection municipale  
inspecteur@munsup.ca

### Horaire de l'inspectrice municipale

Lundi au jeudi, de 10 h à midi et 13 h à 16 h

### BIBLIOTHÈQUE ARMAND-MILLER

9, rue de l'École  
Saint-Urbain-Premier (Québec) J0S 1Y0  
Téléphone : 450 225-4976  
bibliotheque@munsup.ca

### Heures d'ouverture

Mercredi de 10 h à 11 h 30  
et de 15 h à 20 h

### ÉCOCENTRE

75, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine  
450 427-3050 poste 224

### Heures d'ouverture

Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre

- Mercredi de 14 h à 18 h
- Samedi de 8 h 30 à 12 h 30

Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars

- Un mercredi sur deux de 14 h à 18 h
- Un samedi sur deux de 8 h 30 à 12 h 30
- Même semaine que collecte bac brun

### SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

À 19 h 30, au 204, rue Principale

16 janvier	8 mai	11 septembre
13 février	12 juin	10 octobre
13 mars	10 juillet	13 novembre
11 avril	14 août	11 décembre

© Municipalité de Saint-Urbain-Premier

### SUIVEZ-NOUS !

[www.saint-urbain-premier.com](http://www.saint-urbain-premier.com)

